

## Kurze Inhaltswiedergabe

### 1. Bild

Orlando beklagt sich seinem alten Diener gegenüber, dass sein Bruder Oliver ihn schlecht behandelt: er zahlt ihm sein Erbteil nicht aus und ermöglicht ihm auch nicht eine Erziehung, wie sie einem Adligen zusteht.

Es kommt Oliver und zwischen den Brüdern entspinnt sich ein Streit, in dem Orlando Sieger bleibt. Nach Orlando's Abgang kommt der Ringer des Herzogs, Charles, aus dessen Gespräch mit Oliver sich herausstellt, dass Herzog Frederick ein Usurpator ist, der seinen Bruder, den wirklichen Herzog, in die Verbannung getrieben hat und seine Nichte Rosalinde seiner Tochter Celia zur Gesellschaft gelassen hat. Charles bittet Oliver, er möge seinem Bruder Orlando verbieten mit ihm zu ringen, aber Oliver heizt Charles gegen Orlando auf, um ihn zu vernichten.

### 2. Bild

Friedrichs Tochter Celia und ihre Base Rosalinde scherzen miteinander und foppen den Narren Probestein. Es werden Vorbereitungen zum Ringkampf zwischen Charles und Orlando getroffen. Der Letztere siegt, zieht aber dadurch den Zorn Friedrichs auf sich. Orlando und Rosalinde verlieben sich auf den ersten Blick ineinander. Da Friedrich aber bei seinem Zorn verharrt, müssen Orlando und sein alter Diener flüchten. Der zornige Friedrich verbannt auch Rosalinde, mit der auch Celia mitsieht. Die jungen Mädchen verkleiden sich und nehmen auch Probestein mit.

### 3. Bild

Da Orlando geflohen ist, entläßt sich Friedrichs Zorn auf Oliver, den er verbannt.

### 4. Bild

Im Ardennerwald plaudert der Herzog mit seinem Gefolge. Nachdem alle abgegangen sind, kommen Rosalinde, Celia und Probestein, die sich mit den Schätzern treffen.

### 5. Bild

Der lustige Amiens und der melancholische Jacques, beide aus dem Gefolge des Herzogs, genessen die Romantik des Waldlebens. Jacques geht ab, es kommt der Herzog, der ihn sucht. Jacques kommt zurück und berichtet, er habe im Walde einen Narren vorgefunden, dessen Gedankenlinie er bewundere. Man setzt sich zum Essen. Es kommt Orlando, der mit dem Schwerte drohend Nahrung fordert. Diese wird ihm im Guten gewährt und er holt auch seinen von Hunger erschöpften alten Diener herbei.

### 6. Bild

Orlando schmückt die Bäume des Waldes mit Versen zu Ehren Rosalindes. Es kommen der Schäfer Corinthus und Probestein, die über das Hüllings- und Schäferleben philosophieren. Nun kommt auch Rosalinde, die einen an einen Baum gehängten Vers Orlando's gefunden hat. Bald erscheint auch Celia, ebenfalls mit einem Verse. Die jungen Mädchen bleiben allein. Celia berichtet, dass sie Orlando gesehen hat und dass die Verse von ihm stammen. Rosalindes Freude ist gross.

Es kommen Jacques und Orlando, die, von den versteckten Mädchen beobachtet, scharfe Bemerkungen wechseln. Jacques geht ab und Rosalinde spricht Orlando an. Dieser ist durch den Anblick der als Mann

verkleideten Rosalinde überrascht, die ihn an seine Liebe erinnert. Die einen Mann spielende Rosalinde bittet Orlando, sie seine Rosalinde zu nennen und mit ihr zu tändeln.

### 7. Bild

Probestein hat eine Braut gefunden, das Mädchen Käthchen (im Estnischen Madli), die er zu heiraten verspricht. Jacques, der sich den Spass ansieht, mischt sich als Vermittler ein. Sie gehen ab und es kommen Celia und Rosalinde, die ihrem Ärger über die Treulosigkeit der Männer Ausdruck geben, denn Orlando hat sich zum Stelldehnen verspätet. Es kommen auch der liebestranke Schäfer Silvius und die von ihm geliebte Phoebe. Phoebe kümmert sich nicht viel um die Seutzer des Silvius. Rosalinde übernimmt die Rolle der Vermittlerin und ernennt Phoebe scharf. Phoebe verliebt sich in Rosalinde.

### 8. Bild

Jacques, Rosalinde und Celia plaudern. Es kommt Orlando. Zwischen den Liebenden entspinnt sich ein scherzhafter Wortkrieg und Celia „traut“ sie. Nach ihrem Abgang kommt eine Jagdgesellschaft, die zu Ehren eines erlegten Hirsches ein Lied singt.

### 9. Bild

Zu Rosalinde und Celia kommt Silvius, der Rosalinde einen Brief von Phoebe bringt, in dem diese Rosalinde ihre Liebe erklärt. Nach Silvius Abgang kommt Oliver, der erzählt, wie Orlando sein Leben gerettet habe und wie er infolgedessen neugeboren sei. Bei seiner Lebensrettung sei Orlando verwundet worden. Dieses hörend, fällt Rosalinde in Ohnmacht. Oliver und Celia verlieben sich ineinander. Nach ihrem Abgang kommen Probestein, Käthchen und deren bisheriger Verlobter William, den Probestein mit „furchtbaren“ Drohungen vertreibt.

### 10. Bild

Orlando und Oliver plaudern freundschaftlich. Es kommt Rosalinde und Oliver läßt die Liebenden allein. Während diese plaudern, kommen Silvius und Phoebe. Rosalinde fordert alle zu Oliviers und Celias Hochzeit auf, die am nächsten Tage stattfinden soll, und verspricht die Herzensbedürfnisse aller zu befriedigen. Alle gehen hoffnungsvoll gestimmt ab. Es kommen Probestein und Käthchen, denen die Adligen ein Spottlied singen.

### 11. Bild

Der Herzog kommt mit seinem Gefolge Oliviers und Celias Hochzeit zu feiern. Es kommen auch Silvius und Phoebe, es erscheinen auch Probestein und sein Käthchen. Es kommt Hymen in Begleitung von Rosalinde und Celia, die sich wieder in junge Mädchen verwandelt haben. Mitten in der Freude des gegenseitigen Sichfindens kommt Oliviers und Orlando's dritter Bruder, aus dessen Mund wir hören, dass der Usurpator Friedrich auf den Thron verzichtet hat und dass der Herzog nun wieder in sein Reich zurückkehren kann.